



Conférence générale

33e session
Rapport

Генеральная конференция

33-я сессия
Доклад

rep

Paris 2005

General Conference

33rd session
Report

المؤتمر العام

الدورة الثالثة والثلاثون
تقرير

Conferencia General

33ª reunión
Informe

大会

第三十三届会议
报告

33 C/REP/12

30 июня 2005 г.

Оригинал: английский

Доклад Межправительственного совета Международной гидрологической программы о своей деятельности (2004-2005 гг.)

АННОТАЦИЯ

Источник: 18 C/Рез. 2.232, пункт 1 статьи XI Устава Межправительственного совета МГП.

История вопроса: За отчетный период была проведена одна сессия Межправительственного совета МГП и три сессии Президиума МГП с целью оценки мероприятий в рамках МГП-VI и рассмотрения вопросов, связанных с подготовкой МГП-VII (2008-2013 гг.). Были разработаны руководящие принципы политики в отношении важных мероприятий, связанных с МГП, в частности относительно создания региональных и международных центров по водным ресурсам под эгидой ЮНЕСКО, сотрудничества с Институтом ЮНЕСКО-ИГЕ по образованию в области водных ресурсов, а также Программой оценки водных ресурсов мира (ПОВРМ).

Содержание: В настоящем докладе представлен общий обзор мероприятий Межправительственного совета МГП и его вспомогательных органов. В нем содержится краткое описание новых инициатив и проектов МГП, осуществлявшихся в отчетный период, а также информация об их рассмотрении Президиумом и Советом. В документе также представлены соответствующие рекомендации Совета в адрес Генеральной конференции.

Требуемое решение: По этому докладу не требуется принимать никакого решения.

I. ТРИДЦАТЬ ШЕСТАЯ СЕССИЯ ПРЕЗИДИУМА МГП

1. Президиум Межправительственного совета Международной гидрологической программы (МГП) провел свою 36-ю сессию в Штаб-квартире ЮНЕСКО в Париже с 31 марта по 2 апреля 2004 г. В работе сессии приняли участие председатель г-н В. Пошат (представляющий Избирательную группу III) и следующие заместители председателя: г-н А.Б.С. Алтохаис (Группа Vb), г-н Р. Ардаканьян (Группа IV), г-н Р. Феддес (Группа I), г-н М.Х. Ибрахим (Группа Va – Африка) вместо г-на Дж.А. Ханиду (вышедшего на пенсию) и г-н Г. Холло (Группа II). На сессии также присутствовали в качестве наблюдателей представители нескольких международных организаций и других учреждений.
2. Секретариат сообщил о том, что Исполнительный совет одобрил создание в Йезде (Исламская Республика Иран) Международного центра по подземным водоводам и историческим гидротехническим сооружениям под эгидой ЮНЕСКО, утвердил программу СИМДАС в качестве одного из флагманских проектов ЮНЕСКО в рамках подпрограммы ЮНЕСКО по наукам о воде, а также учредил Фонд солидарности "Безопасная вода для всех".
3. Секретариат сообщил о том, что ЮНЕСКО впервые за несколько двухлетних периодов утвердила бюджет с "реальным ростом" и что для подпрограммы II.1.1 *«Взаимодействия, связанные с водными ресурсами: системы, подвергающиеся опасности, и социальные проблемы»* на двухлетний период 2004-2005 гг. был выделен существенно увеличенный бюджет в сумме 8 909 500 долл., что составляет едва ли не удвоение бюджета предыдущего двухлетнего периода, с учетом того, что проблематика «Водных ресурсов и связанных с ними экосистем» остается главным приоритетом Сектора естественных наук на 2004-2005 гг. Президиум выразил глубокое удовлетворение статусом, приобретенным Отделом наук о воде в рамках программы и бюджета. Выказав удовлетворение состоянием кадрового обеспечения в этой области, Президиум в то же время проявил серьезную озабоченность по поводу хронической кадровой недоукомплектованности Секретариата МГП в Штаб-квартире.
4. Президиум с удовлетворением отметил ту роль, которую играет ЮНЕСКО, а также национальные комитеты МГП в деле проведения Международного года пресной воды.
5. Президиум высказался в поддержку создания Международного центра по управлению рисками, связанными с водными ресурсами (МЦУРВ, Цукуба, Япония) в качестве глобального учреждения, занимающегося Совместной международной инициативой ЮНЕСКО-ВМО по наводнениям, а также вопросами опасности других, связанных с водой стихийных бедствий (например засухи и оползни).
6. На основании доклада Секретариата Президиум отметил прогресс в деле осуществления программы. Президиум приветствовал деятельность расположенного в Тегеране Регионального центра по управлению водными ресурсами в городах (РЦУВРГ-Тегеран, Иран) в качестве положительного примера быстрой мобилизации таким центром финансовых ресурсов и новых мероприятий по осуществлению МГП. Президиум также рекомендовал обеспечить более тесную связь различных проектов национальных комитетов с такими инициативами МГП, как ФРИЕНД и ХЕЛП.
7. Директор Института ЮНЕСКО-ИГЕ по образованию в области водных ресурсов представил доклад о ключевых стратегических событиях и проблемах, имевших место начиная с июля 2003 г., когда Институт начал функционировать в качестве составной части ЮНЕСКО. Президиум отметил, что Совету на его очередной сессии предстоит избрать трех членов Совета управляющих ЮНЕСКО-ИГЕ, и предложил государствам-членам представить кандидатуры не позднее 1 сентября 2004 г.

8. Президиум высказал нижеследующие рекомендации:

- ЮНЕСКО/ИГЕ в рамках децентрализации следует передать средства, предусмотренные в рамках бюджета МГП по обычной программе для высшего образования, как это имеет место в случае децентрализованных мероприятий, проводимых подразделениями ЮНЕСКО вне Штаб-квартиры.
- ЮНЕСКО-ИГЕ следует стремиться стать мировым лидером в деле содействия развитию и обновления образования в области водных ресурсов на всех уровнях (начальном, среднем и высшем), а также во всех его формах (формальной и неформальной). Такую работу следует в соответствующих случаях проводить в рамках Десятилетия образования в интересах устойчивого развития Организации Объединенных Наций (ДОУРООН).
- Для этой цели при ЮНЕСКО-ИГЕ следует учредить кафедру по образованию в области водных ресурсов. Другим структурам ООН, а также частному сектору предлагается оказать этому поддержку.
- Следует укреплять связи с национальными комитетами МГП и с центрами, действующими под эгидой ЮНЕСКО, в плане предоставления необходимых государствам-членам услуг по образованию и созданию потенциала в области водных ресурсов.
- Все вышеуказанные аспекты следует отразить в стратегии седьмой фазы МГП (МГП-VII 2008-2013 гг.), а также в рамках стратегического планирования ЮНЕСКО-ИГЕ.
- ЮНЕСКО-ИГЕ следует предпринять усилия для организации магистерских курсов по вопросам урегулирования конфликтов.
- Следует в полной мере задействовать знания и компетентность ЮНЕСКО-ИГЕ в поддержку Программы ООН по оценке водных ресурсов мира (ПОВРМ), особенно с точки зрения потребностей в подготовке кадров.

9. Президиум выразил удовлетворение в отношении задач и целей Азиатско-тихоокеанского центра по экогидрологии в Индонезии и МЦУРВ в Цукубе, Япония, приветствовал соответствующие инициативы и рекомендовал представить их для рассмотрения на предстоящей сессии Совета.

10. Председатель Специального комитета по вопросам управления сообщил, что рекомендации, принятые на состоявшихся региональных совещаниях, не отдают окончательного предпочтения какому-либо из вариантов управления, а, напротив, мнения в них разделились между имеющимися возможностями.

11. Президиум отметил, что нынешний механизм управления МГП стал препятствием на пути расширения возможностей национальных комитетов, а также в деле дальнейшего повышения эффективности программы. После обсуждения председатель с одобрения Президиума согласился подготовить для представления шестнадцатой сессии Совета МГП свой доклад о механизмах управления, с тем чтобы раз и навсегда решить с этот вопрос.

12. Президиум тщательно учел рекомендации, содержащиеся во Всеобъемлющем докладе об оценке (ВДО) пятой фазы МГП (МГП –V, 1996-2001 гг.). Президиум согласился с реко-

мендацией о том, чтобы документация для следующей сессии Совета была распределена на две группы: рабочие (т.е. требующие принятия решений) и информационные (не требующие обсуждения) документы. Состоялась широкая дискуссия по вопросу о том, как укрепить национальные комитеты МГП (МГП/НК), особенно в Африке, и были высказаны нижеследующие соображения:

- В предыдущих докладах 12-й и 13-й сессий Совета МГП уже рассматривался вопрос о необходимости укрепления МГП/НК, однако в ВДО Президиум констатировал отсутствие существенного прогресса.
- Президиум и Совет нуждаются в оценке того, как новые инициативы МГП (такие, как ХЕЛП, ПУРТВГ и новые центры) могут способствовать укреплению МГП/НК.
- Многие рекомендации ВДО, в том числе относящиеся к МГП/НК, были связаны с вопросами управления на различных уровнях.
- Следует признать, что нынешние структуры МГП были созданы 30 лет тому назад и нуждаются в определенном пересмотре, с тем чтобы соответствовать современным реалиям, связанным с управлением водными ресурсами и с появлением на международной арене новых программ в области водных ресурсов.
- Президиум пришел к выводу о том, что первый шаг состоит в пересмотре структуры и функционирования МГП/НК.

13. Представитель Службы внутреннего надзора ЮНЕСКО (IOS) обратил внимание на следующее:

- IOS поддержала необходимость пересмотра процедур будущих оценок фаз МГП в соответствии с направлениями, указанными в ВДО;
- IOS считает, что ВДО содержит удовлетворительные и плодотворные выводы;
- рекомендация ВДО о необходимости заново разработать четкую концепцию МГП на предстоящие 30 лет имеет весьма большое значение;
- ученые зачастую неэффективно занимаются "маркетингом" своих программ. Для МГП было бы полезно уделять больше внимания "действенности" будущих фаз МГП и возглавить работу в нормотворческой области;
- в настоящее время IOS ждет дальнейших откликов со стороны как этой сессии Президиума, так и 16-й сессии Совета МГП, с тем чтобы вниманию Исполнительного совета ЮНЕСКО могли быть представлены последующие обоснованные действия Генерального директора.

14. Председатель Целевой группы по МГП-VII представил проект разработанного ею концептуального документа. Президиум одобрил достигнутый прогресс в подготовке проекта концепции МГП-VII, однако выразил озабоченность по поводу того, что лишь 20 национальных комитетов МГП откликнулись на просьбу представить материалы в установленные сроки.

15. Президиум отметил, что в двухлетний период 2004-2005 гг. Комиссия Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию (КУР) сосредоточила основное внимание на

проблематике водных ресурсов, санитарии и населенных пунктов. Секретариату МГП было рекомендовано обеспечить координацию с национальными комитетами, ЮНЕСКО-ИГЕ, центрами ЮНЕСКО категории 2 и кафедрами ЮНЕСКО, представленными на КУР-12 (Нью-Йорк, апрель 2004 г.). Было отмечено, что итоги сессий КУР-12 и КУР-13, а также связанная с ними последующая деятельность послужат важной основой для мероприятий в рамках МГП.

16. Президиум констатировал, что международные десятилетия Организации Объединенных Наций, в частности Международное десятилетие действий "Вода для жизни" и Десятилетие образования в интересах устойчивого развития Организации Объединенных Наций, которые начинаются в 2005 г., открывают перед МГП существенные новые возможности и должны быть связаны между собой.

17. Президиум одобрил формирование совместного комитета ВМО-ЮНЕСКО по оценке водных ресурсов поверхностных и подземных вод. Президиум также приветствовал совместные мероприятия в отношении наводнений и возможное взаимодействие в рамках Международной инициативы по седиментации (МИС). Президиум решительно подчеркнул, что проведение в 2005 г. совместной сессии Президиума МГП и Консультативной рабочей группы (КРГ) Комиссии по гидрологии является более эффективным методом укрепления сотрудничества, нежели организация полномасштабной межправительственной конференции, как это имело место в прошлом. Кроме того, Президиум предложил ВМО представить ее предложение в отношении группы экспертов по пресноводным ресурсам на очередном совещании в рамках механизма "ООН – Водные ресурсы".

18. Президиум отметил, что Исполнительному совету ЮНЕСКО еще предстоит обсудить вопрос о том, чтобы предоставить Международному центру по оценке ресурсов подземных вод (МЦОРПВ), который уже установил отношения с ВМО, статус учреждения, действующего "под эгидой ЮНЕСКО". Президиум высказал предложение о том, чтобы Генеральный директор ЮНЕСКО направил письмо министру общественных работ и водных ресурсов Нидерландов для подтверждения поддержки этого центра голландским правительством.

II. ШЕСТНАДЦАТАЯ СЕССИЯ МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННОГО СОВЕТА МГП

19. Шестнадцатая сессия Межправительственного совета Международной гидрологической программы (МГП) была проведена в Штаб-квартире ЮНЕСКО в Париже 20-24 сентября 2004 г. Сессию открыл г-н В. Почат, председатель Межправительственного совета. В работе сессии приняли участие делегаты из 32 государств-членов, являющихся членами Совета. В ее работе участвовали также 54 делегации, представляющие государства-члены, которые не являются членами Совета. Кроме того, были представлены 20 правительственных и неправительственных организаций и четыре организации системы Организации Объединенных Наций.

20. Поприветствовав участников, г-н Почат с удовлетворением отметил, что Генеральная конференция ЮНЕСКО вновь подтвердила тему «Водные ресурсы и связанные с ними экосистемы» в качестве главного приоритета Сектора естественных наук на 2004-2005 гг., и поблагодарил Генерального директора, рекомендовавшего Исполнительному совету сохранить эту тему главным приоритетом и в 2006-2007 гг. Он также поблагодарил Генерального директора за создание трех новых должностей сотрудников МГП категории специалистов в Дели (Индия), Аккре (Гана) и Алматы (Казахстан). Вместе с тем он подчеркнул, что в Штаб-квартире необходимо создать дополнительные должности, с тем чтобы справиться с возросшим объемом работы в результате того, что водным ресурсам придается главный приоритет в рамках ЮНЕСКО.

21. Г-н Почат отметил, что Президиум МГП просил его в качестве председателя, срок полномочий которого заканчивается, представить доклад по вопросам управления, с тем чтобы продвинуть процесс, который был заблокирован в течение последних 15 лет. Он особо отметил, что существующая система управления МГП устарела и нуждается в модернизации для того, чтобы МГП могла надлежащим образом развиваться в качестве программы. Он далее указал, что двумя основными задачами, стоящими перед МГП, являются укрепление роли национальных комитетов МГП и совершенствование стратегии МГП в области коммуникации (как внутренней, так и внешней).

22. Генеральный директор обратился с приветствием к участникам и поблагодарил председателя, срок полномочий которого истекает, а также проинформировал Совет о том, что он предложил Исполнительному совету ЮНЕСКО по-прежнему рассматривать пресноводные ресурсы в качестве главного приоритета и в 2006-2007 гг., как было рекомендовано государствами-членами в ходе их региональных консультаций. Он поблагодарил МГП за ее руководящую роль в деле обеспечения того, чтобы ЮНЕСКО рассматривалась в качестве организации, имеющей наиболее сильную программу по водным ресурсам в системе Организации Объединенных Наций. Генеральный директор особо отметил начало деятельности Института ЮНЕСКО-ИГЕ по образованию в области водных ресурсов и другие результаты, достигнутые в ходе этого двухлетнего периода, включая принятое Исполнительным советом ЮНЕСКО решение о создании Фонда солидарности "Безопасная вода для всех". Он призвал Совет принять решение о том, каким образом следует обеспечить управление этим Фондом.

23. Генеральный директор подчеркнул важность изменения структуры управления МГП, с тем чтобы она отвечала новым задачам в будущем. Генеральный директор призвал Совет представить Исполнительному совету ЮНЕСКО ряд предложений по существу вопроса, в которых «будут проанализированы политические условия и представлен механизм управления, отвечающий изменяющимся потребностям государств-членов». Генеральный директор отметил, что «водные ресурсы являются по существу региональным вопросом, имеющим глобальное значение», и что МГП «необходимо найти наилучший путь для укрепления региональных аспектов МГП наряду с сохранением глобальной координации». Генеральный директор призвал Совет «обеспечить руководство и принять стратегические решения, которые позволят МГП находиться на переднем крае международных программ по водным ресурсам».

24. Новым председателем Межправительственного совета был избран г-н Боначи (Хорватия). Новый председатель приступил к исполнению своих обязанностей, после чего были избраны следующие заместители председателя: г-н Зигфрид Демут (Германия), г-н Лю Хэн (Китай), г-н Мохаммед Хамису Ибрагим (Нигерия) и г-н Эдвард Аталла Элиас Кункар (Иордания). Г-н Виктор Почат (Аргентина) остается в Совете в качестве председателя, срок полномочий которого заканчивается. Совет избрал членов Комитета по резолюциям и Финансового комитета.

25. Секретариат МГП сообщил о том, что Генеральная конференция выделила в рамках обычного бюджета на двухлетний период 2004-2005 гг. для целей подпрограммы "Взаимодействия, связанные с водными ресурсами: системы, подвергающиеся опасности, и социальные проблемы" сумму в 8 909 500 долл. (вместе с 3 776 000 долл., которые предусматривается получить за счет внебюджетного финансирования), что представляет собой значительное увеличение по сравнению с предыдущим бюджетом в размере 4 427 200 долл. на предыдущий двухлетний период. Немногим более 3 млн. долл. было децентрализовано и передано подразделениям на местах.

26. Секретариат МГП сообщил о том, что Генеральная конференция на своей 32-й сессии одобрила предложение правительства Исламской Республики Иран о создании под эгидой ЮНЕСКО Международного центра по подземным водоводам и историческим гидротехническим сооружениям и что Исполнительный совет на своей 167-й сессии утвердил предложенный Устав Фонда солидарности "Безопасная вода для всех" и принял к сведению Положение о финансах.

27. Совет с удовлетворением отметил вклад МГП в проведение Международного года пресной воды.

28. Совет призвал ЮНЕСКО-ИГЕ сотрудничать с региональными центрами МГП. Было отмечено, что ЮНЕСКО-ИГЕ во все большей мере обеспечивает подготовку специалистов на национальном и региональном уровнях, и поэтому необходимо удовлетворять потребности в обучении на различных языках.

29. Председатель Комитета по финансам подчеркнул, что МГП неадекватно укомплектована кадрами для проведения своих мероприятий, и отметил, что для исправления этого положения был подготовлен проект резолюции. Ряд делегатов задали вопрос о будущей роли Комитета по финансам. Секретариат МГП предположил, что, поскольку первоначальные цели Комитета в отношении финансирования в рамках обычной программы были достигнуты, Комитету следует теперь сосредоточиться на выявлении потенциальных доноров для получения дополнительных средств.

30. Совет принял резолюцию XVI-1, в которой Генеральному директору ЮНЕСКО предлагается принять соответствующие меры по укреплению персонала, особенно в Штаб-квартире, для выполнения возросших глобальных обязанностей МГП.

31. Секретариат представил доклад о стратегии МГП в области коммуникации за истекшие два года, в частности о придании «фирменного имиджа» всем мероприятиям ЮНЕСКО в области водных ресурсов, а также о разработке портала "Водные ресурсы", веб-сайта МГП и других коммуникационных материалов.

32. Представитель ЮНЕСКО-ИГЕ изложил пять главных задач на будущее:

- оптимальное использование статуса ЮНЕСКО-ИГЕ в качестве института ЮНЕСКО;
- поддержание наивысшего академического уровня, включая национальную аккредитацию;
- сохранение передовых позиций в плане как содержания академических программ, так и механизмов их выполнения;
- финансирование программы работы Института, в частности на уровне послеуниверситетского образования;
- обеспечение тесного взаимодействия с ПОВРМ, а также с кафедрами, центрами и учебными курсами МГП.

33. В целях предоставления стипендий для ЮНЕСКО-ИГЕ было предложено организовать многостороннюю конференцию доноров. В настоящее время число соискателей с надлежащим уровнем образования в пять раз превышает количество имеющихся стипендий. Было обращено внимание на Целевой фонд стипендий ЮНЕСКО-ИГЕ, созданный недавно для

решения этой проблемы. Было высказано соображение о том, что Программа участия ЮНЕСКО могла бы стать источником дополнительного финансирования для этого института, в частности в целях увеличения числа имеющихся стипендий. Несколько делегаций указали на то, что образование и подготовка кадров должны также осуществляться в самих странах. Тем самым была выражена поддержка стратегии ЮНЕСКО-ИГЕ, предусматривающей расширение работы в партнерстве с учреждениями в развивающихся странах. Подчеркивалась важность обеспечения синергии и тесного сотрудничества между МГП (равно как и действующими под эгидой ЮНЕСКО центрами категории 2, а также курсами и кафедрами ЮНЕСКО), ЮНЕСКО-ИГЕ и ПОВРМ.

34. Необходимо было избрать трех из шести членов Совета управляющих ЮНЕСКО-ИГЕ. Совет избрал на период с июля 2005 г. по июнь 2009 г. трех представителей в ЮНЕСКО-ИГЕ, указанных ниже:

- г-н Игорь Шикломанов, Российская Федерация (Группа II)
- г-н Франсиско Хавьер Апарисио Михарес, Мексика (Группа III)
- г-жа Лидия Брито, Мозамбик (Группа Va)

35. Совет принял резолюцию XVI-2, в которой он просил ЮНЕСКО-ИГЕ провести всестороннюю оценку потребностей в области создания потенциала для достижения ЦРТ и реализации ЙПВР в отношении пресноводных ресурсов, предложил Генеральному директору созвать в 2005 г. многостороннюю конференцию доноров высокого уровня с целью мобилизации средств для ЮНЕСКО-ИГЕ и рекомендовал другие меры для повышения роли ЮНЕСКО-ИГЕ.

36. Совет принял резолюции XVI-3, XVI-4 и XVI-5, в которых приветствовались предложения учредить под эгидой ЮНЕСКО, соответственно, Региональный центр по экогидрологии (Индонезия), МЦУРВР (Япония) и Центр МГП-ХЕЛП по вопросам законодательства, политики и научных исследований в области водных ресурсов (Соединенное Королевство), и обратился к Организации с просьбой оказать помощь в подготовке необходимой документации, которая будет представлена в этих целях руководящим органам ЮНЕСКО.

37. Совет выразил удовлетворение результатами осуществления работы по темам I-V шестой фазы МГП (МГП-VI, 1996-2002 гг.), а также сквозных программ ХЕЛП (Гидрология на службе окружающей среды, жизнеобеспечения и политики) и ФРИЕНД (Режимы стока по данным рядов наблюдений на международных экспериментальных водосборах и гидрологических сетях).

38. Секретариат призвал национальные комитеты МГП плодотворно использовать Программу участия ЮНЕСКО. Несколько делегатов сообщили также об успешном осуществлении мероприятий в рамках Программы стипендий ЮНЕСКО.

39. Отметив существенное увеличение внебюджетных средств, Совет поблагодарил правительства Японии, Фламандской общины Бельгии, Испании и Италии, а также ГЭФ за их внебюджетную поддержку. Была также высказана просьба о том, чтобы Финансовый комитет МГП помог увеличить объем внебюджетного финансирования.

40. Германия выразила одобрение в отношении основного направления совместной деятельности МГП-МАБ. Египет, Индонезия, Япония и Судан подчеркнули важность сотрудничества МГП и МАБ в этих странах. Нидерланды отметили, что заседания Руководящей

группы в составе пяти председателей научных программ ЮНЕСКО можно было бы активнее использовать для расширения сотрудничества между соответствующими программами.

41. Совет утвердил процедуру и критерии для Фонда солидарности «Безопасная вода для всех» и постановил делегировать полномочия по управлению этим фондом в соответствии с утвержденным уставом и положением о финансах.

42. Некоторые делегаты выразили озабоченность по поводу того, что в Проекте 33 C/5 уделяется недостаточное внимание роли центров МГП по водным ресурсам. Секретариат указал, что сотрудничество между этими центрами и МГП получит дальнейшее развитие в новом проекте документа 33 C/5.

43. Проект концептуального документа для МГП-VII был представлен одним из членов Целевой группы по МГП-VII. Совет выразил удовлетворение деятельностью целевой группы по подготовке концепции седьмой фазы МГП. Делегаты согласились с избранным подходом, предусматривающим обеспечение преемственности с предыдущими фазами МГП наряду с уделением внимания нынешним и возможным будущим задачам. Совет одобрил основную концепцию МГП-VII и предложил всем заинтересованным сторонам продолжать работу над завершением плана осуществления МГП-VII.

44. Координатор Комитета по внешней оценке МГП-V г-н Джон Родд представил Совету подготовленный этим комитетом Всеобъемлющий доклад об оценке (ВДО). Представитель Службы внутреннего надзора (IOS) ЮНЕСКО отметил, что ВДО был подготовлен на высоком профессиональном уровне. Девять стран выразили большое удовлетворение по поводу ВДО. Несколько стран высказали конкретные замечания относительно возможных методов практического применения выводов ВДО.

45. Председатель Специального комитета по механизму управления МГП д-р Д. Росбьерг представил доклад этого комитета. В соответствии с рекомендацией 36-й сессии Президиума МГП рассматривать нерешенные вопросы, касающиеся механизма управления, на комплексной основе, покидающий свой пост председатель Межправительственного совета г-н В. Почат представил собственный документ по этому вопросу. Двадцать четыре члена Совета, а также другие делегаты-наблюдатели подчеркнули важность укрепления МГП/НК. Кроме того, многие члены Совета высказались в поддержку укрепления Секретариата МГП путем увеличения численности постоянного персонала в Штаб-квартире, как это было предложено в документе председателя.

46. Семнадцать членов Совета (а также три делегата-наблюдателя) полностью поддержали проект резолюции, содержащийся в документе председателя, включая вопрос о создании региональных межправительственных советов (РМС). Три члена Совета (а также три делегата-наблюдателя) выступили против предложения о создании РМС, отдав предпочтение сохранению нынешней системы региональных совещаний. Три члена Совета (а также три других делегата-наблюдателя) сочли, что для принятия обоснованного решения по этому вопросу потребуются дальнейшее изучение структурных, правовых и финансовых последствий. Ряд делегатов африканских стран подчеркнули важность обеспечения достаточного финансирования для предоставления возможности их представителям участвовать в заседаниях Межправительственного совета.

47. Представитель Управления ЮНЕСКО по международной регламентации и правовым вопросам проинформировал делегатов об определенных правовых аспектах, с которыми может быть связано создание РМС, и представил некоторые замечания по проекту резолюции, содержащемуся в документе председателя. Он отметил, что Управление ЮНЕСКО по меж-

дународной регламентации и правовым вопросам готово оказать МГП помощь в проведении обзора, который предстоит осуществить Президиуму. После широких прений Совет принял резолюцию XVI-7 о механизме управления МГП. Совет рекомендовал государствам-членам рассмотреть вопрос о полномочиях и функционировании национальных комитетов и представить 17-й сессии Совета доклад по этому вопросу. Совет также постановил рассмотреть на своей 17-й сессии вопрос о создании региональных межправительственных советов и поручил Президиуму подготовить подробное исследование и предложение по этому вопросу.

48. Совместная целевая группа ЮНЕСКО/ВМО в составе шести членов (3 – от ЮНЕСКО и 3 – от ВМО) в сотрудничестве с УООН и МАГН подготовила и представила Совету концептуальный доклад под названием "Совместная инициатива ЮНЕСКО/ВМО по наводнениям (СИЮВН)". Совет утвердил концептуальный документ и в целях поощрения более широкого участия в этой работе рекомендовал назвать его "Международная инициатива по наводнениям (МИН)".

49. Совет утвердил Международную инициативу по седиментации (МИС). Он одобрил расширение этой целевой группы и ее преобразование в руководящую группу для планирования и осуществления предлагаемой программы. Совет также одобрил предложение о том, чтобы ключевую роль в деле осуществления МИС играл Международный исследовательский и учебный центр по эрозии и наносам (ИРТКЕС) в Пекине (Китай).

50. Представители ВМО, ГЕВЭКС и ГЕОСС выступили в Совете с сообщениями о мероприятиях, проводимых совместно с ЮНЕСКО. Было внесено предложение использовать широкую сеть МГП/НК в качестве механизма для оказания поддержки проведению Десятилетия ООН "Вода для жизни", а также для реализации водного компонента Десятилетия образования в интересах устойчивого развития ООН (ДОУРООН) во взаимодействии с национальными комитетами и другими международными программами ЮНЕСКО.

51. В ответ на озабоченность Турции и Индии по поводу отсутствия у ЮНЕСКО мандата на участие в урегулировании конфликтов вокруг трансграничных водных ресурсов в рамках проекта «От потенциальных конфликтов к потенциалу сотрудничества» (ПК→ПС) и Механизма сотрудничества в области водных ресурсов (МСВР), Секретариат сообщил, что только в случае поступления соответствующей просьбы ЮНЕСКО может предоставлять научные и технические консультации, опираясь на сеть учреждений, уже действующих в этой области, и отметил, что в целом изучение и разработка подходов к разрешению конфликтов, связанных с водными ресурсами, и программа ПК→ПС, в частности, утверждены Генеральной конференцией ЮНЕСКО в качестве части бюджета ЮНЕСКО на 2004-2005 гг. (32 C/5) и таким образом, безусловно, относятся к мандату ЮНЕСКО.

52. Делегат Мексики представил краткую информацию о подготовке четвертого Всемирного форума по водным ресурсам, который должен состояться в Мехико в марте 2006 г. Секретариат сообщил о предлагаемых мероприятиях МГП в связи с четвертым Всемирным форумом по водным ресурсам. Затем представители приглашенных учреждений ООН и НПО (УООН, ГЕМС/Водные ресурсы, ЕС, МАГН, МАГ, ПСВРМ, ОАГ) представили Совету сообщения о своей деятельности.

III. 37-Я СЕССИЯ ПРЕЗИДИУМА МГП

53. 37-я сессия Президиума Межправительственного совета Международной гидрологической программы (МГП) состоялась в Штаб-квартире ЮНЕСКО в Париже 24 сентября 2004 г. В сессии приняли участие председатель г-н О. Боначи (Хорватия) и следующие заместители председателя: г-н З. Демут (Германия), г-н Лю Хэн (Китай), г-н М.Н. Ибрахим (Нигерия), г-н Э.А.Э. Кункар (Иордания) и г-н В. Почат (Аргентина). На сессии присутствовал также вновь избранный председатель Финансового комитета МГП г-н Л. Убертини (Италия).

54. Президиум выразил удовлетворение 16-й сессией Совета МГП. Секретариат указал на необходимость проведения региональных консультаций с соответствующими членами Президиума относительно роли некоторых МГП/НК, которые присутствовали на заседании Совета МГП, но не проявляли активности в межсессионный период. Было решено, что Секретариат разработает план действий для претворения в жизнь принятых Советом резолюций и рекомендаций.

IV. 38-Я СЕССИЯ ПРЕЗИДИУМА МГП

55. 38-я сессия Президиума Межправительственного совета Международной гидрологической программы (МГП) состоялась в Штаб-квартире ЮНЕСКО в Париже 6-8 июня 2005 г. В ней приняли участие председатель г-н Огнен Боначи (представляющий Избирательную группу II) и следующие заместители председателя: г-н Мохаммад Радван Алмомани (Группа Vb), замещающий г-на Эдварда Аталлу Элиаса Кункара (вышедшего в отставку), г-н Зигфрид Демут (Группа I), г-н Лю Хэн (Группа IV), г-н Мохаммед Хамису Ибрахим (Группа Va) и г-н Виктор Почат (Группа III). В совещании также приняли участие в качестве наблюдателей г-н Пьер Убер (МАГН), г-н Авинаш Тиаджи (ВМО) и председатель Финансового комитета МГП г-н Лючио Убертини (Италия).

56. Секретариат сообщил, что тема «Водные ресурсы и связанные с ними экосистемы» останется главным приоритетом для Сектора естественных наук на 2006-2007 гг. и сохранит за собой примерно тот же обычный бюджет (8 800 200 долл.), что и в предыдущий двухлетний период. Секретариат также проинформировал о кадровой ситуации в Секретариате, которая улучшилась в подразделениях на местах, однако все еще нуждается в улучшении в Штаб-квартире. Президиум выразил удовлетворение состоянием бюджета МГП и высказал озабоченность по поводу сохраняющейся нехватки персонала в Штаб-квартире.

57. Секретариат сообщил о благоприятном отношении Исполнительного совета к предложению о создании в Цукубе (Япония) Международного центра по управлению рисками, связанными с водными ресурсами (МЦУРВ) под эгидой ЮНЕСКО и о его рекомендации в адрес Генеральной конференции утвердить создание этого центра. Секретариат также отметил решение Исполнительного совета просить Генерального директора представить на его 172-й сессии предложение об учреждении в Данди, Соединенное Королевство, Центра МГП-ХЕЛП по вопросам законодательства, политики и научных исследований в области водных ресурсов под эгидой ЮНЕСКО.

58. Было рекомендовано уведомить национальные комитеты МГП, а также региональных гидрологов о рекомендации Совета (резолюция XVI.7) в отношении того, чтобы государства-члены МГП рассмотрели вопрос о статусе их национальных комитетов МГП. Была отмечена необходимость улучшения коммуникации между Секретариатом и национальными комитетами МГП. Президиум постановил использовать принципы, изложенные в документе ИНР/С-ХIII/11, в качестве основы для осуществления резолюции XVI.7 в целях укрепления нацио-

нальных комитетов МГП. Президиум вновь подчеркнул, что резолюция XVI.7 направлена на укрепление национальных комитетов МГП.

59. Президиум просил Секретариат в тесном взаимодействии с Президиумом изучить правовые и финансовые последствия создания региональных межправительственных советов. Был определен предварительный календарный график, на основании которого к ноябрю 2005 г. Секретариат проведет консультации с юрисконсульту ЮНЕСКО и с Финансовым комитетом МГП и проинформирует по этим вопросам членов Президиума МГП. Затем можно будет в консультации с Президиумом подготовить необходимую документацию для его 39-й сессии в апреле 2006 г. и для последующей сессии Совета МГП в июле 2005 г.

60. Было отмечено, что в Африке начнется работа, связанная с организацией региональной конференции по техническим аспектам и вопросам управления для национальных комитетов МГП, которая состоится в Нигерии до апреля 2006 г. Президиум отметил, что началось осуществление мероприятий по налаживанию более тесных связей между процессом АКВРУМ и африканскими национальными комитетами. Президиум призвал национальные комитеты африканских стран выполнять функции научных консультативных комитетов для АКВРУМ. Было предложено подписать меморандум о взаимопонимании между МГП и АКВРУМ.

61. Секретариат проинформировал о том, что предложения о создании Центра МГП-ХЕЛП по вопросам законодательства, политики и научных исследований в области водных ресурсов в Данди (Соединенное Королевство) и Регионального центра по экогидрологии в Лодзи (Польша), предполагается представить на 172-й сессии Исполнительного совета ЮНЕСКО в сентябре 2005 г. и впоследствии на 33-й сессии Генеральной конференции ЮНЕСКО в октябре 2005 г. Секретариат также сообщил о достигнутом прогрессе в отношении создания под эгидой ЮНЕСКО МЦОРПВ в Нидерландах, КАЗАЛАК в Чили и Центра управления водными ресурсами в городах в Колумбии.

62. Было рекомендовано наладить тесные связи центров категории II с ЮНЕСКО-ИГЕ и региональными бюро ЮНЕСКО, возможно с помощью сети ПОИВР. Президиум предложил, чтобы кандидатуры на предоставление стипендий ЮНЕСКО-ИГЕ выдвигались через национальные комитеты МГП и национальные комиссии по делам ЮНЕСКО. Подчеркивалось, что ЮНЕСКО-ИГЕ не может удовлетворить заявки о приеме всех кандидатов (1 400 квалифицированных кандидатов на 200-300 мест) и что для преодоления этого разрыва требуется больше стипендий и новаторских механизмов, таких, как дистанционное обучение и работа в координации с центрами категории II.

63. Члены Президиума выразили озабоченность по поводу отсутствия центров категории II в странах Африки к югу от Сахары, несмотря на имеющуюся у них большую потребность в таких центрах. Секретариат пояснил, что, согласно руководящим принципам ЮНЕСКО, именно принимающее правительство, а не Организация предоставляет основное финансирование для обеспечения материально-технической базы и функционирования центров. Секретариат высказал соображение о том, что страны этого региона могли бы представить заявки в Африканский банк развития о финансовых средствах для учреждения центров под эгидой ЮНЕСКО.

64. Президиум рекомендовал обеспечить тесные взаимовыгодные связи между центрами категории II и национальными комитетами МГП. Было высказано соображение о том, что процесс рассмотрения предложений для центров категории II в рамках МГП должен иметь согласованный характер и включать в себя рассмотрение предложений и выработку по ним соответствующих мнений сначала в Президиуме, а затем в Межправительственном совете МГП.

65. Секретариат проинформировал о новых руководящих принципах для центров, действующих под эгидой ЮНЕСКО (документ 171 EX/18). Президиум обсудил различные возможности проведения в рамках МГП внутренних оценок центров, связанных с водными ресурсами. Секретариату было предложено проконсультироваться со Службой внутреннего надзора ЮНЕСКО о возможных методах этой работы.

66. Президиум одобрил пересмотренную концептуальную записку для МГП-VII с некоторыми дополнительными замечаниями. Президиум отметил, что центры и кафедры должны быть более тесно связаны с подготовкой и осуществлением седьмой фазы МГП. Было высказано соображение о необходимости предложить ВМО более активно участвовать в подготовке программы МГП-VII. Президиум рекомендовал подготовить план деятельности для Международного десятилетия действий ООН «Вода для жизни» с целью его представления на утверждение Совету. Целевой группе было предложено завершить разработку ожидаемых итогов и результатов по каждой основной области. Президиум согласился с тем, что в рамках МГП-VII будут сохранены и укреплены сквозные программы ФРИЕНД и ХЕЛП, и высказал соображение о необходимости оценки их вклада в различных основных областях. После сессии Президиума будет проведена консультация с координационными центрами ФРИЕНД и ХЕЛП.

67. Президиум высказался в поддержку как Международной инициативы по седиментации (МИС), так и Международной инициативы по наводнениям (МИН). Было высказано соображение о том, что при наличии достаточного числа партнеров для соответствующего сотрудничества можно было бы позднее предусмотреть дополнительное тематическое исследование по реке Нигер. Президиум рекомендовал по мере возможности провести объединенное исследование рек Нигер и Дунай. Г-н З. Демут принял предложение Президиума МГП стать представителем МГП в Руководящем комитете МИН. Президиум одобрил концептуальный доклад МИН, содержащийся в приложении к документу IHP/Bur-XXXVIII/10.

68. Секретариат сообщил о том, что в рамках механизма «ООН – Водные ресурсы» рассматривается официальное предложение правительства Испании разместить Секретариат Международного десятилетия действий ООН «Вода для жизни» (2005-2015 гг.) на территории этой страны, в Сарагосе.

69. Представители ВМО и МАГН выступили с сообщениями о деятельности этих организаций. Президиум постановил провести следующий совместный Коллоквиум ЮНЕСКО-МГН им. Ковача в Париже 30 июня – 1 июля 2006 г. перед 17-й сессией Межправительственного совета МГП по предложенной теме «Рубежи исследований экстремальных гидрологических явлений». Президиум выразил озабоченность по поводу того, что в некоторых случаях финансовые средства, предусмотренные для региональных мероприятий МГП и децентрализованные в бюро вне Штаб-квартиры, использовались для иной деятельности.